GENERAL CARE AND MAINTENANCE

1. Clean o-rings with a soft clean cloth to insure that sealing area is free of dirt that could destroy the o-ring seal.
2. Apply a light coat of clear silicone grease on the o-rings occasionally if turning action becomes too difficult.
3. Remove the tail cap and wipe the rear threads of the 2365 flashlight body and inside of the tail cap with a soft clean cloth occasionally to avoid intermittent flashlight operation.

CAUTION

To prevent the 2365 flashlight coming on accidentally when the flashlight is stored, remove the battery or turn the tail cap counter-clockwise until the rubber push button switch does not function. If the 2365 flashlight is turned on while it is in a container, the flashlight can overheat and damage the flashlight or the material of the surrounding area.

SPECIFICATIONS

BULB:	1 W LED
BATTERY LIFE:	15 hours
BULB LIFE:	Average 10,000 hours
BATTERY:	(2) Two 1.5V AA alkaline other equivalent batteries.

O-RING MAINTENANCE

Check closely for cuts, scratches, or otherwise damaged o-ring or mating lens lip surface. Remove any dirt or foreign matter from o-ring sealing surfaces. Keep threads, o-ring groove and inside lip of lens lubricated with silicone grease. See Warranty information for replacement of o-ring.

WARRANTY RETURN POLICY

Send all items for repair or replacement directly to Pelican Products Customer Service Dept. (Postage Paid). Please call for authorization number. Per our guarantee, Pelican Products will replace or repair any broken or defective products. Upon receipt of goods, Pelican Products will notify you of any handling return postage charges.

OTHER PARTS — CALL CUSTOMER SERVICE DEPT.

If your local retailer does not stock accessory parts, you may order them directly from Pelican Products. Send check or money order in U.S. dollars, or order by phone using MasterCard or Visa (ask for customer service). SORRY NO COD'S. Subject to current sales tax. Allow 2-3 weeks delivery time. Pelican Products pays postage and handling charges. POSTAGE PAID FOR U.S. ZIP CODE AREAS ONLY.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

INTRODUCCIÓN

Esta linterna compacta produce un haz de luz muy brillante gracias a su LED de 1W que funciona con dos pilas AA alkaline. La linterna 2365 ha sido diseñada para ser usada de manera sencilla con una sola mano y dispone de un interruptor con dos posiciones para un fucionamiento continuo o momentáneo. El armazón de la linterna 2365 ha sido fabricado por máquinas CNC con una aleación de aluminio extruido similar al utilizado en los aviones, para garantizar la máxima duración. Además, la 2365 es resistente al agua.

INTRODUCCIÓN DE LAS PILAS

1. Retire la tapa situada en el extremo posterior de la linterna, girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Coloque (2) dos pilas AA alkaline con el polo positivo orientado hacia la parte delantera de la linterna.
3. Vuelva a poner la tapa en la linterna, girándola en el sentido de las agujas del reloj, hasta que quede cerrada.

FUNCIONAMIENTO

1. CONTINUO-ENCENDER ---- Para ENCENDER pulse el botón ROJO situado en la parte posterior de la linterna.
2. APAGAR ---- Para apagar pulse de nuevo el botón ROJO que se encuentra en la parte posterior de la linterna.
3. MOMENTÁNEO ---- Para un funcionamiento momentáneo, apriete suavemente el botón situado en la parte posterior.

ALMACENAMIENTO

Si no va a usar la linterna 2365 durante un corto periodo de tiempo, gire la tapa posterior en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que el pulsador de goma de encendido deje de funcionar.

CAMBIO DE LAS PILAS

1. Retire la tapa situada en el extremo posterior de la linterna 2365, girándola en sentido contrario a las agujas del reloj, hasta que quede suelta y pueda sacarla.
2. Saque las (2) dos pilas usadas de la linterna 2365.
3. Coloque las (2) dos nuevas pilas AA alkaline con el borne + orientado hacia la parte delantera de la linterna.
4. Vuelva a poner la tapa posterior y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede cerrada.

PELICAN LEGENDARY LIFETIME GUARANTEE OF EXCELLENCE

Pelican guarantees its products for a lifetime against breakage or defects in workmanship. Pelican cases are guaranteed to be watertight to a depth of 3 feet for 30 minutes (IP 67) unless otherwise stated if properly closed with undamaged o-ring in place. Pelican's liability is limited to the case and not its contents. This guarantee does not cover the lamp or batteries (rechargeable or alkaline) for lights. Any liability, either expressed or implied, is limited to replacement of the product. This guarantee is void if the Pelican™ product has been abused beyond normal and sensible wear and tear. **This guarantee does not cover shark bite, bear attack or damage caused by children under five.**



23215 Early Ave. • Torrance, CA 90505 USA
Tel (310) 326-4700 • FAX (310) 326-3311
www.pelican.com

PELICAN™ CANADA
10221-184 St. • Edmonton, Alberta T5S 2J4
Tel (780) 481-6076 • FAX (780) 481-9586

PELI™ PRODUCTS, S.A.
c/ Casp, 33-B Pral. • 08010 • Barcelona, Spain
Tel (+34) 93.467.4999 • FAX (+34) 93.487.7393 • www.peli.com



2365-311-000 5-0138 REV A © 2009 Pelican Products AP/09

Cat. #2365 **PELICAN™**



2365 LED

INSTRUCTION MANUAL

INTRODUCTION

This compact flashlight produces an ultra bright light beam by using a 1W LED powered by (2) two AA alkaline batteries. The 2365 flashlight is designed for easy use with one hand operation and has a dual-switch mode for constant-on and momentary-on. The 2365 flashlight body is made by high precision CNC machines from aircraft-grade aluminum alloy for the most durable construction. The 2365 flashlight is water resistant.

TO INSERT BATTERIES

1. Remove the tail cap by turning counter-clockwise.
2. Install (2) two AA alkaline batteries with + terminal facing to the head assembly.
3. Replace the tail cap onto the flashlight by turning clockwise until sealed.

OPERATION

1. CONSTANT-ON — Press the RED tail button to turn ON.
2. LIGHT-OFF — Press the RED tail button to turn OFF.
3. MOMENTARY — Gently depress the tail button for momentary operation.

STORING

If the 2365 flashlight will not be used for a short time, turn the tail cap counter-clockwise until the rubber push button switch does not function.

TO CHANGE BATTERIES

1. Remove the tail cap by turning counter-clockwise until it comes off the rear of the 2365 flashlight.
2. Remove the (2) two used batteries from the 2365 flashlight.
3. Install the (2) two AA alkaline batteries with + terminal facing to the head assembly.
4. Replace the tail cap by turning clockwise until sealed.

CUIDADO GENERAL Y MANTENIMIENTO

1. Limpie las juntas tóricas con un trapo suave y limpio para asegurarse de que en la zona de cierre no queda suciedad que pueda estropear las juntas.
2. Aplique ocasionalmente una pequeña capa de grasa de silicona pura en las juntas tóricas, en caso de que sea demasiado difícil girar la linterna.
3. Saque de vez en cuando la tapa posterior y limpie la rosca de la linterna y la parte interior de la tapa con un trapo limpio y suave, para evitar que la linterna funcione de manera intermitente.

ATENCIÓN

Para evitar que la linterna 2365 se encienda accidentalmente cuando está guardada, retire las pilas o gire la tapa posterior en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que el pulsador de goma de encendido no funcione. Si la linterna 2365 se enciende cuando está dentro de una caja, podría calentarse en exceso y quedar dañada o estropear los materiales cercanos a la misma.

ESPECIFICACIONES

BOMBILLA:	1 W
Duración de las pilas:	15 horas
Duración de la bombilla:	media de 10.000 horas
PILAS:	(2) dos pilas de 3 V. u otras pilas similares de litio.

MANTENIMIENTO DE LA JUNTA TÓRICA

Inspeccione atentamente la junta tórica y la superficie del labio de contacto de la lente en busca de cortes, arañazos u otro tipo de daños. Limpie cualquier suciedad o cuerpo extraño de las superficies de contacto de la junta tórica. Mantenga las roscas, la ranura de la junta tórica y el labio interior de la lente lubricados con grasa de silicona. Consulte en la Garantía la información sobre sustitución de la junta tórica.

GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN

Envíe cualquier artículo para su arreglo o reemplazo directamente a Pelican Products, Customer Service Dept. (Departamento de Atención al Cliente) con el franqueo pago. Antes de enviar el producto, solicite primero un número de autorización. Según esta garantía, Pelican Products reemplazará o arreglará cualquier producto roto o defectuoso. Al recibir el producto, Pelican Products le notificará sobre cualquier gasto de procesamiento o franqueo.

OTRAS PIEZAS - LLAME AL DEPARTAMENTO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Si su proveedor local no dispone de las piezas de repuesto arriba enumeradas, puede solicitarlas directamente de Pelican Products. Envíe un cheque o giro postal en dólares de los EE.UU., o haga su pedido telefónicamente utilizando MasterCard o VISA (solicite hablar con el Departamento de Atención al Cliente). NO SE ACEPTAN PAGOS CONTRA ENTREGA. Tiempo de entrega estimado en 2-3 semanas. Pelican Products pagará los costos de franqueo y procesamiento. EL FRANQUEO SE PAGA PARA CÓDIGOS POSTALES DE LOS EE.UU. SOLAMENTE.

GUARANTÍA INCONDICIONAL DE EXCELENCIA DE PELICAN

Pelican garantiza todos sus productos contra rotura y defectos de mano de obra. Las maletas Pelican están garantizadas como estancas hasta una profundidad de 1 metro durante 30 minutos (IP67), siempre y cuando no se especifique lo contrario. La maleta debe estar debidamente cerrada y con el anillo de sellado de neopreno en óptimas condiciones. La responsabilidad de Pelican queda limitada sólo a la maleta y no a su contenido. En el caso de las linternas, esta garantía no cubre ni lámpara ni las pilas (ya sean recargables o alcalinas). Toda responsabilidad, ya sea explícita o implícita, se limita a la sustitución del producto. La garantía queda anulada en caso de uso abusivo del producto, más allá de los límites lógicos. **Esta garantía no será válida en caso de mordeduras de tiburones, ataques de osos o uso por parte de niños menores de 5 años.**

MANUEL D'INSTRUCTIONS 2365

INTRODUCTION

Cette torche compacte produit un rayon très puissant grâce à une LED de 1W alimentée par (2) deux piles au AA alkaline. La torche 2365 est conçue pour pouvoir être tenue facilement d'une seule main et dispose d'un mode d'allumage double pour obtenir un éclairage constant ou momentané. Le corps de la torche 2365 est fabriqué sur des machines CNC de très grande précision en alliage d'aluminium d'avionnerie pour une meilleure résistance. La torche 2365 est étanche.

POUR INSÉRER LES PILES

1. Enlevez le couvercle en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Installez (2) deux piles au AA alkaline avec la borne + dirigée vers le haut de la torche.
3. Remettez le couvercle en place sur la torche en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il ferme bien.

FONCTIONNEMENT

1. ALLUMAGE CONSTANT --- Appuyez sur le bouton ROUGE pour ALLUMER.
2. ÉTEINDRE --- Appuyez sur le bouton ROUGE pour ÉTEINDRE.
3. MOMENTANÉ --- Appuyez doucement sur le bouton pour un fonctionnement momentané.

RANGEMENT

Si vous ne prévoyez pas d'utiliser la torche pendant un laps de temps court, faites tourner le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le bouton-poussoir en caoutchouc ne puisse plus fonctionner.

POUR CHANGER LES PILES

1. Démontez le couvercle en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se démonte de l'arrière de la torche 2365.
2. Enlevez les (2) deux piles usagées de la torche 2365.
3. Installez (2) deux nouvelles piles au AA alkaline avec la borne + dirigée vers le haut de la torche.
4. Remettez le couvercle en place sur la torche en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il ferme bien.

ENTRETIEN GÉNÉRAL ET MAINTENANCE

1. Nettoyez les joints toriques à l'aide d'un chiffon doux et propre pour vérifier que les parties de fermeture ne contiennent pas de poussière qui pourrait abîmer le joint torique.
2. Appliquez une fine couche de graisse de silicone de temps en temps sur les joints toriques si vous notez qu'il devient difficile de faire tourner la torche.
3. Enlevez le couvercle et essuyez les filetages arrières du corps de la lampe torche 2365 et l'intérieur du couvercle de temps en temps à l'aide d'un chiffon doux et propre pour éviter un fonctionnement inopiné de la torche.

AVERTISSEMENT

Pour éviter que la torche M6 ne s'allume inopinément lorsqu'elle est rangée, retirez les piles ou faites tourner le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le bouton-poussoir en caoutchouc ne puisse plus fonctionner. Si la torche 2365 s'allume alors qu'elle est rangée, elle peut chauffer de manière exagérée et être endommagée ou endommager le matériau dans lequel elle est rangée.

SPÉCIFICATIONS

AMPOULE :	1W
DURÉE DE VIE DES PILES :	15 heures
DURÉE DE VIE DE L'AMPOULE :	En moyenne 10 000 heures
PILES :	(2) deux piles au AA alkaline, ou équivalentes.

MAINTENANCE DU JOINT TORIQUE

Examiner attentivement le joint torique ou la superficie de la lèvre de contact de la lentille afin de détecter les éventuelles fissures, griffes ou autre type de dommage. Éliminer les impuretés ou tout corps étranger des surfaces d'étanchéité du joint torique. Conserver les filets, la rainure du joint torique et la lèvre interne de la lentille bien huilés avec de la graisse de silicone. Consulter dans la Garantie les informations concernant le remplacement du joint torique.

RENVOI SOUS GARANTIE

Renvoyez toutes les pièces à réparer ou à remplacer directement au service après-vente (Customer Service Department) de Pelican Products (en port payé). Veuillez appeler au préalable pour obtenir un numéro d'autorisation. En vertu de la garantie, Pelican Products remplacera ou réparera tout produit cassé ou défectueux. À la réception du produit, Pelican Products vous avisera des éventuels frais de manutention ou de port de retour.

AUTRES PIÈCES - APPELEZ LE SERVICE APRÈS-VENTE

Si votre détaillant local ne vend pas de pièces accessoires, vous pouvez les commander directement auprès de Pelican Products. Veuillez envoyer un chèque ou un mandat en dollars américains, ou commander par téléphone avec une carte MasterCard ou Visa (demandez le service après-vente). NOUS N'ACCEPTONS PAS LES COMMANDES CONTRE REMBOURSEMENT. Le délai de livraison est de 2 à 3 semaines environ. Les frais de port et de manutention sont à la charge de Pelican Products. LE PORT N'EST PAYÉ QUE POUR LES ENVOIS À L'INTÉRIEUR DU TERRITOIRE AMÉRICAIN.

LA GARANTIE LEGENDAIRE D'EXCELLENCE A VIE DE PELICAN

Les produits Pelican™ sont garantis à vie contre la casse ou les défauts de fabrication. Les valises Pelican sont garanties étanches jusqu'à une profondeur d'un mètre pendant 30 minutes (IP67) sous réserve qu'elle soit correctement fermée avec un joint torique non endommagé correctement placé. La responsabilité de Pelican est limitée à la valise et ne couvre pas son contenu. Cette garantie ne couvre pas les ampoules ou les piles (rechargeables ou alkalines) des lampes. Toute responsabilité, quelle soit explicite ou implicite, est limitée au remplacement du produit. Cette garantie n'est pas valable dans le cas d'une utilisation abusive du produit excédant les limites logiques d'utilisation.
Cette garantie ne couvre pas les éventuelles morsures de requin, les attaques d'ours ou toutes les conséquences de l'utilisation par un enfant de moins de 5 ans.